



SCCR/9/3Rev.
ORIGINAL:English
DATE:May1,2003

# WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION GENEVA

# STANDINGCOMMITTEEO NCOPYRIGHT ANDRELATEDRIGHTS

### NinthSession Geneva,June23to27,2003

PROPOSALONTHELEGA LPROTECTIONOFBROA DCASTINGORGANIZATIONS

Proposal submitted by Kenya

The Delegation of Kenyawould like to make the following proposal son the protection of the rights of broadcasting organizations:

The Proposed Treaty on the Protection of the Rights of Broadcasting Organizat ions.

#### **PREAMBLE**

TheContractingParties,

*Desiring* to reinforce the protection of the rights of broadcasting organizations in a manner as effective and uniform as possible,

Recognizing the need to introduce new international rules and widen the applicat ion of certain existing rules in order to provide a dequate solutions to the questions raised by economic, so cial, cultural and technological developments,

Acknowledging the profound impact of the development and convergence of information and communication technologies which have given rise to increasing possibilities and opportunities for unauthorized use of broadcasts both within and across frontiers,

*Stressing* the direct benefit to authors, performers and producers of phonograms of effective and uniform protection against piracy of broadcasts, which also include their works, performances and phonograms,

*Recognizing* the need for abalance between the rights of the broadcasting organizations and the larger public interest, particularly education, resear chandaccess to information,

Haveagreedasfollows:

#### **CHAPTERI**

#### **GENERALPROVISIONS**

### Article1 RelationtoOtherConventions

- 1. Nothinginthis Treaty shall derogate from existing obligations that Contracting Parties have to each other under the International Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations done in Romeon October 26, 1961 (herein after known as the "Rome Convention").
- 2. ProtectiongrantedunderthisTreatyshallleaveintactandshallin nowayaffectthe protectionofcopyrightorrelatedrightsinprogrammaterialcontainedinthebroadcasts.
- 3. This Treaty shall not have any connection with, nor shall it prejudice any rights and obligations under any other treaties.

### Article2 Definitions

#### ForthepurposesofthisTreaty:

- (a) "broadcast" meansthetransmission by wire or wireless means of sounds or images or both or their representations thereof, in such manner as to cause such sounds or images to be received by the public and includes transmission by satellite;
- (b) "broadcastingorganization" means an organization that assembles the schedule of programs and transmits the sounds and images or both or representations thereof, in such a manner astocause such sounds and or images to be receive dby the public;
- (c) "cabledistribution" meansthesimultaneous ordeferred transmission of broadcasts *via* physical conductors, such as wires, cables, telephonelines or optical fibres or microwave systems, for reception by the public;
- (d) "communicationtothe public" of abroadcast means making the broadcast or a fix at ion thereof audible or visible to places accessible to the public;
- (e) "fixation" meanstheembodimentof sounds or images, or of the representation thereof from which they can be communicated throu ghadevice;
- (f) "re-broadcasting" means the simultaneous or subsequent broadcasting by one or more broadcasting authorities of the broadcast of another broadcasting authority.

### Article3 BeneficiariesofProtectionUnderthisTreaty

- $1. \quad Contracting Parties shall accord the protection provided under this Treaty to broadcasting organizations, which are nationals of other Contracting Parties.$
- 2. NationalsofotherContractingPartiesshallbeunderstoodtobethosebroadcasting organizationswhose
  - (a) headquartersare situatedinanotherContractingParty,or
- (b) broadcasts are transmitted from one transmitter or transmitters situated in another Contracting Party. In the case of a satellite broadcast, the relevant locations hall be the point at which, under the control and responsibility of the broadcast ingorganization, the sounds, images and sounds or representations thereof intended for reception by the publicare introduced into an uninterrupted chain of communication leading to the satellite and down towards the earth.

### Article4 NationalTreatment

EachContractingPartyshallaccordtonationalsofotherContractingParties,asdefined inArticle3(2),thetreatmentitaccordstoitsownnationalswithregardtotheexclusiverights specificallygrantedinthisTr eaty.

#### **CHAPTERII**

#### RIGHTSOFBROADCASTINGORGANIZATIONS

### Article5 SpecificProtection

- 1. Broadcastingorganizationsshallenjoytheexclusiverighttoauthorizeorprohibit:
  - (a) the fixation of their broadcasts other than for private purposes;
  - (b) thereproducti onoftheir fixations;
- (c) themakingavailabletothepublicoffixationsoftheirbroadcasts,bywireor wirelessmeans,insuchawaythatmembersofthepublicmayaccessthemfromaplaceand atatimeindividuallychosenbythem;
  - (d) communicationtothep ublicoftheirbroadcasts;
  - (e) the cable transmission of their broadcasts;
  - (f) there -broadcastingoftheirbroadcasts;
- (g) themakingavailabletothepublicoforiginaland/orcopiesoffixationsoftheir broadcasts;
  - (h) the decrypting and decoding of their broadcas ts.
- $2. \quad Broadcasting organizations shall enjoy adequate legal protection against any acts referred to in Article 5, Section 1 (a) to (f) of this Treaty in relation to their signals before broadcasting.$

#### Article6 LimitationsandExceptions

- 1. ContractingPartie s,intheirnationallegislation,mayprovideforthesamekindof limitationsandexceptionswithregardtotheprotectionofbroadcastingorganizationsasthey providefor,intheirnationallegislation,inconnectionwiththeprotectionofcopyrightin literaryandartisticworks.
- 2. ContractingPartiesshallconfineanylimitationsoforexceptionstorightsprovidedfor inthisTreatytocertainspecialcases,whichdonotconflictwiththenormalexploitationof

the broadcast and do not unreasonably pre judice the legitimate interests of the broadcasting organization.

### Article7 TermofProtection

The term of protection to be granted to broad casting organizations under this treaty shall last at least, until the end of a period of fifty years (50) compu ted from the end of the year in which the broad cast first took place.

### Article8 ObligationsConcerningTechnologicalMeasures

ContractingPartiesshallprovideadequatelegalprotectionandeffectiveremedies againstthecircumventionofeffectivetech nologicalmeasuresthatareusedbybroadcasting organizationsinconnectionwiththeexerciseoftheirrightsunderthisTreatyandthatcan restrictacts,inrespectoftheirbroadcasts,whicharenotauthorizedbythebroadcasting organizationsconcerne dorpermittedbylaw.

### Article9 ObligationsConcerningRightsManagementInformation

- 1. ContractingPartiesshallprovideadequateandeffectivelegalremediesagainstany personknowinglyperforminganyofthefollowingacts,orwithrespecttocivilrendies havingreasonablegroundstoknow,thatitwillinduce,enable,facilitateorconcealan infringementofanyrightcoveredbythisTreaty:
- (a) toremoveoralteranyelectronic rights management information without authority,
- (b) todistribute,importfor distribution,transmit,communicateormakeavailableto thepublic,withoutauthority,broadcastsorfixationsthereof,knowingthattheelectronicright managementinformationhasbeenremovedoralteredwithoutauthority.
- 2. Asusedinthisarticle, "righ tsmanagementinformation" means information which identifies the broadcast ingorganization, the broadcast, the owner of any right in the broadcast or information about the terms and conditions of use of the broadcast, and any members or codes that represe nt such information, when any of these items of information accompanies the transmission, communication or making available of a broadcast, or any fix at ion the reof, to the public.

#### Article10 Formalities

The enjoymentand exercise of the right sprovided for in this Protocol shall not be subject to any formality.

### Article11 Reservations

Noreservationstothis Treaty shall be permitted.

#### Article12 ApplicationinTime

ContractingPartiesshallapplytheprovisionsofArticle18oftheBerneConventi *mutatismutandis*, totherightsofbroadcastingorganizationsprovidedforinthisTreaty.

on

### Article13 ProvisionsontheEnforcementofRights

- 1. ContractingPartiesshallundertaketoadopt,inaccordancewiththeirlegalsystems,the measuresnecessary toensuretheapplicationofthisTreaty.
- 2. ContractingPartiesshallensurethatenforcementproceduresareavailableundertheir lawsoastopermiteffectiveactionagainstanyactofinfringementofrightsorviolation againstanyprohibitioncoveredb ythisTreaty,includingexpeditiousremediestoprevent infringementsorviolations,whichconstituteadeterrenttofurtherinfringementsand violations.

#### **CHAPTERIII**

#### **ADMINISTRATIVECLAUSES**

#### Article16 Assembly

- 1. (a) TheContractingPartiesshallhav eanAssembly.
- $(b) \quad Each Contracting Partyshall be represented by one delegate who may be assisted by alternate delegates, advisors and experts.\\$
- (c) The expenses of each delegation shall be borne by the Contracting Party that has appointed the delegation. The Assembly may ask the World Intellectual Property Organization (WIPO) to grant financial assistance to facilitate the participation of delegations of Contracting Parties that are regarded as developing countries in conformity with the established practice of the General Assembly of the United Nations or that are countries in transition to a markete conomy.
- $2. \hspace{0.2in} (a) \hspace{0.2in} The Assembly shall deal with matters concerning the maintenance and development of this Treaty and the application and operation of this Treaty \\ .$
- $(b) \quad The Assembly shall perform the functional located to it under Article 18 (2) in respect of the admission of certain intergovernmental organizations to be come party to this Treaty. \\$

- (c) The Assembly shall decide the convocation of any diplomatic conference for the revision of this Treaty and give the necessary instructions to the Director General of WIPO for the preparation of such diplomatic conference.
- 3. (a) EachContractingPartythatisaStateshallhaveonevoteandshallvoteonlyinits name.
- (b) AnyContractingPartythatisanintergovernmentalorganizationmayparticipate inthevote,inplaceofitsMemberStates,withanumberofvotesequaltothenumberofits MemberStates,whicharepartytothisTreaty.Nosuchintergovernmentalorganiz ationshall participateinthevoteifanyofitsMemberStatesexercisesitsrighttovoteandviceversa.
- ${\it 4.} \qquad {\it The Assembly shall meet in ordinary sessions once every two years upon convocation by the Director General of WIPO.}$
- 5. The Assembly shallestab lish its own rules of procedure, including the convocation of extraordinary sessions, the requirements of a quorum and subject to the provisions of this Treaty, the required majority for various kinds of decisions.

#### Article17 InternationalBureau

 $The I\,nternational Bureau of WIPO shall perform the administrative tasks concerning the Treaty.$ 

### Article18 EligibilitytoBecomingPartytotheTreaty

- 1. AnyMemberStateofWIPOmaybecomepartytotheTreaty.
- 2. The Assembly may decide to admit any intergo vernmental organization to be come party to this Treaty which declares that it is competent in respect of, and has its own legislation binding on its Member States, in accordance with its internal procedure, to be come party to this Treaty.
- 3. The European Community, having made the declaration referred to in the preceding paragraph in the Diplomatic Conference that has adopted this Treaty, may be come party to this Treaty.

### Article19 RightsandObligationsUndertheTreaty

Subject to any specific provisions to the contrary in this Treaty, each Contracting Party shall enjoy all of the rights and assume all of the obligations under this Treaty.

### Article20 SignatureoftheTreaty

This Treaty shall be open for signature until.....by any Member State of WIPO and by the European Community.

### Article21 EntryintoForce

This Treaty shall enter into force three months after.....instruments of ratification or accession by Stateshave been deposited with the Director General of WIPO.

### Article22 EffectiveDateofBecomingPartytotheTreaty

TheTreatyshallbind:

- (i) the.....StatesreferredtoinArticle21,fromthedateonwhichtheStatehas enteredintoforce;
- (ii) eachotherStatefromtheexpirationofthethreemonthsfromthedateonwhich theStatehasdepositeditsinstrumentwiththeDirectorGeneralofWIPO;
- (iii) the European Community, from the expiration of three months after the deposit of its instrument of ratification or accession if such instrument has been deposited after the entry into force of this Treaty according to Article 21, or, three months after the entry into force this Treaty if such instrument has been deposited before entry into force of this Treaty;
- $(iv) \ any other intergovernmental organization that is admitted to b \ ecome party to this \\ Treaty, from the expiration of three months after the deposit of its instrument of accession.$

### Article23 DenunciationoftheTreaty

AnyContractingPartymaydenouncethisTreatybynotificationaddressedtothe DirectorGeneralof WIPO.Anydenunciationshalltakeeffectoneyearfromthedateon whichtheDirectorGeneralofWIPOreceivedthenotification.

## Article24 LanguagesoftheTreaty

- 1. ThisTreatyissignedinasingleoriginalinEnglish,Arabic,Chinese,French,Russi an andSpanishlanguages,theversionsinalltheselanguagesbeingequallyauthentic.
- 2. The Director General of WIPO, on the request of an interested party, shallest ablish an official text in any language other than those referred to in Paragraph 1 aft er consultation with all interested parties. For the purposes of this paragraph, "interested party" means any

 $\label{lem:memberState} MemberState of WIP whose of ficial language, or one whose of ficial languages, is involved and the European Community, and any other intergovernme ntalor ganization that may be come party to this Treaty, if one of its of ficial languages is involved.$ 

Article25 Depositary

The Director General of WIPO is the deposit ary of this Treaty.

[Endofdocument]